

JEAN-FRANÇOIS
DESCHAMPS, ing.

0	POUR APPEL D'OFFRES	15-04-01
0	FOR TENDER	15-04-01

révisions revisions		date
A	A no du détail detail no	
B	B sur no de dessin location drawing no	
C	C no de dessin drawing no	

projet
RÉGION DU QUÉBEC ÉTABLISSEMENT DRUMMOND
QUEBEC REGION DRUMMOND INSTITUTION

AMÉNAGEMENT CUISINE DE FINITION
FINISHING KITCHEN FITTING OUT

CONVERSION CHAMBRE RÉFRIGÉRÉE
COLD ROOM CONVERSION

dessin
MÉCANIQUE
MECHANICAL
MULTIDISCIPLINAIRE
NIVEAU 1
EXISTANT
MULTIDISCIPLINARY
LEVEL 1
EXISTING

conçu par
J.-F. DESCHAMPS

designé par
A. LALANDE BURBRIDGE

approuvé par
J.-F. DESCHAMPS

Soumission
LOUIS NADEAU

Administrateur de projet TPSGC
no de projet

TPSGC
nom du fichier

PWSSC Project Manager
no de projet

PWSSC Client
no de feuille sheet no

M101

LISTE DE DESSINS
DRAWINGS LIST

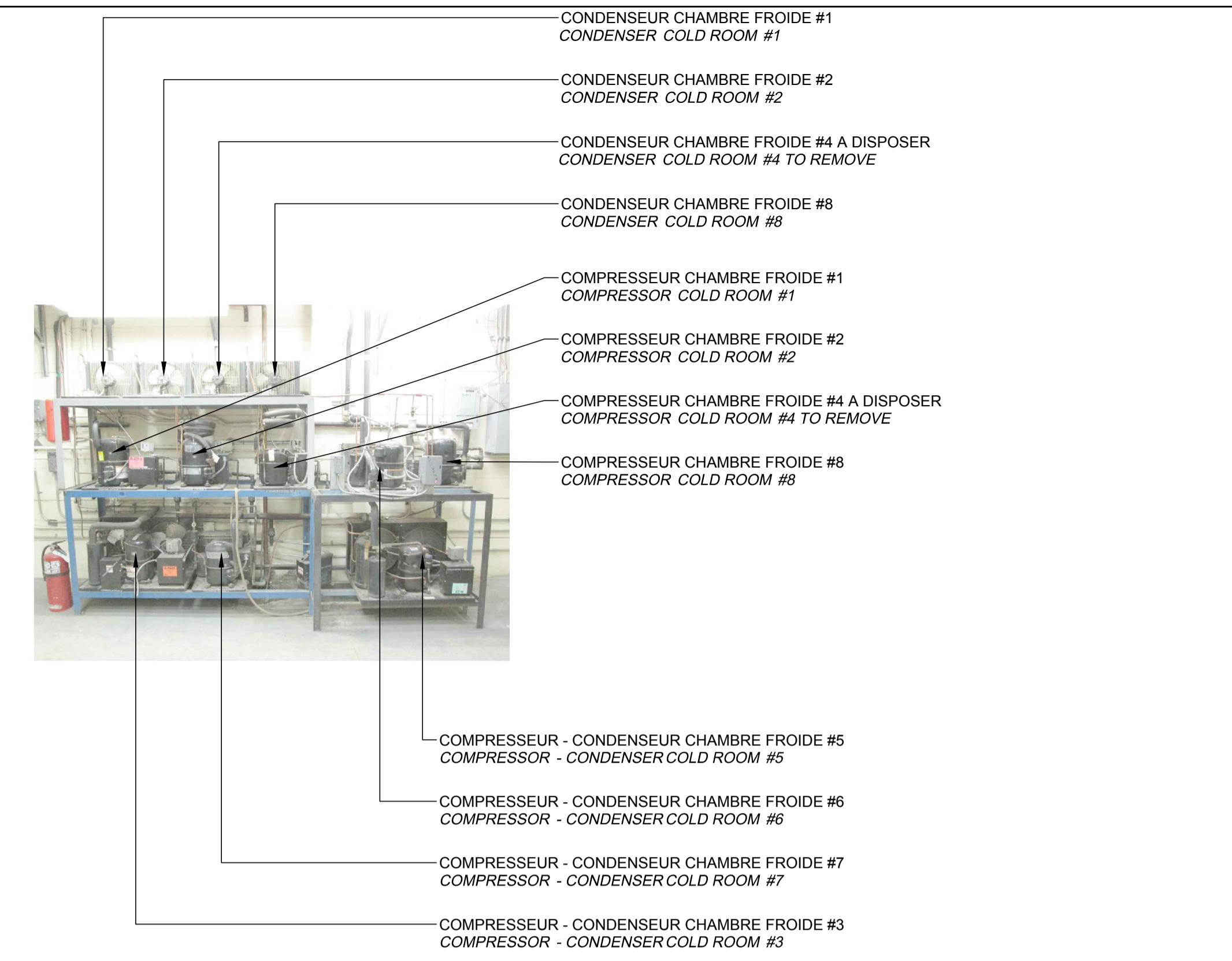
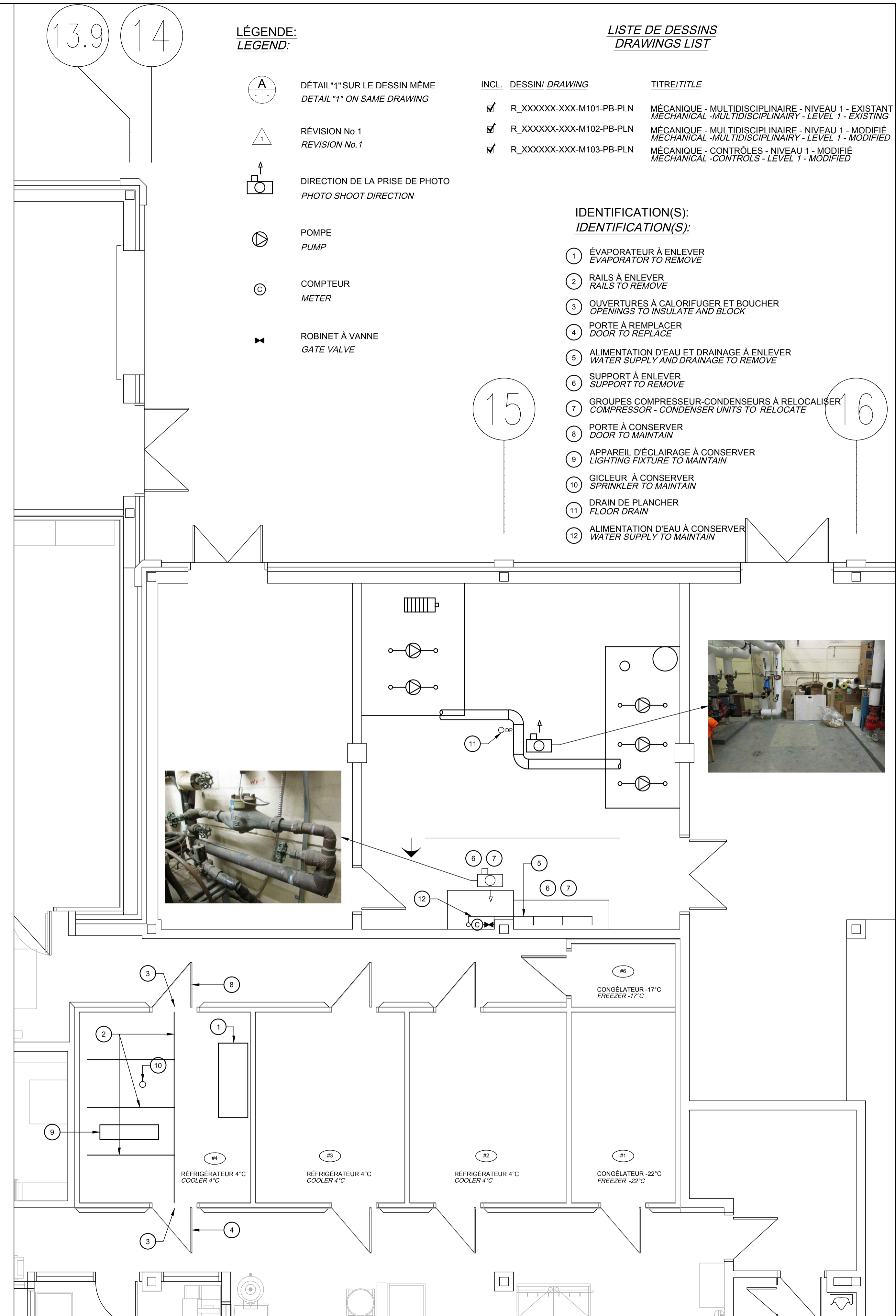
INCL.	DESSIN / DRAWING	TITRE / TITLE
✓	R_XXXXXX-XXX-M101-PB-PLN	MÉCANIQUE - MULTIDISCIPLINAIRE - NIVEAU 1 - EXISTANT MECHANICAL - MULTIDISCIPLINARY - LEVEL 1 - EXISTING
✓	R_XXXXXX-XXX-M102-PB-PLN	MÉCANIQUE - MULTIDISCIPLINAIRE - NIVEAU 1 - MODIFIÉ MECHANICAL - MULTIDISCIPLINARY - LEVEL 1 - MODIFIED
✓	R_XXXXXX-XXX-M103-PB-PLN	MÉCANIQUE - CONTRÔLES - NIVEAU 1 - MODIFIÉ MECHANICAL - CONTROLS - LEVEL 1 - MODIFIED

IDENTIFICATION(S)
IDENTIFICATION(S):

- 1 ÉVAPORATEUR À ENLEVER
EVAPORATOR TO REMOVE
- 2 RAILS À ENLEVER
RAILS TO REMOVE
- 3 OUVERTURES À CALORIFUGER ET BOUCHER
OPENINGS TO INSULATE AND BLOCK
- 4 PORTE À REMPLACER
DOOR TO REPLACE
- 5 ALIMENTATION D'EAU ET DRAINAGE À ENLEVER
WATER SUPPLY AND DRAINAGE TO REMOVE
- 6 SUPPORT À ENLEVER
SUPPORT TO REMOVE
- 7 GROUPE COMPRESSEUR-CONDENSEURS À RELOCALISER
COMPRESSOR - CONDENSER UNITS TO RELOCATE
- 8 PORTE À CONSERVER
DOOR TO MAINTAIN
- 9 APPAREIL D'ÉCLAIRAGE À CONSERVER
LIGHTING FIXTURE TO MAINTAIN
- 10 GICLEUR À CONSERVER
SPRINKLER TO MAINTAIN
- 11 DRAIN DE PLANCHER
FLOOR DRAIN
- 12 ALIMENTATION D'EAU À CONSERVER
WATER SUPPLY TO MAINTAIN

LÉGENDE:
LEGEND:

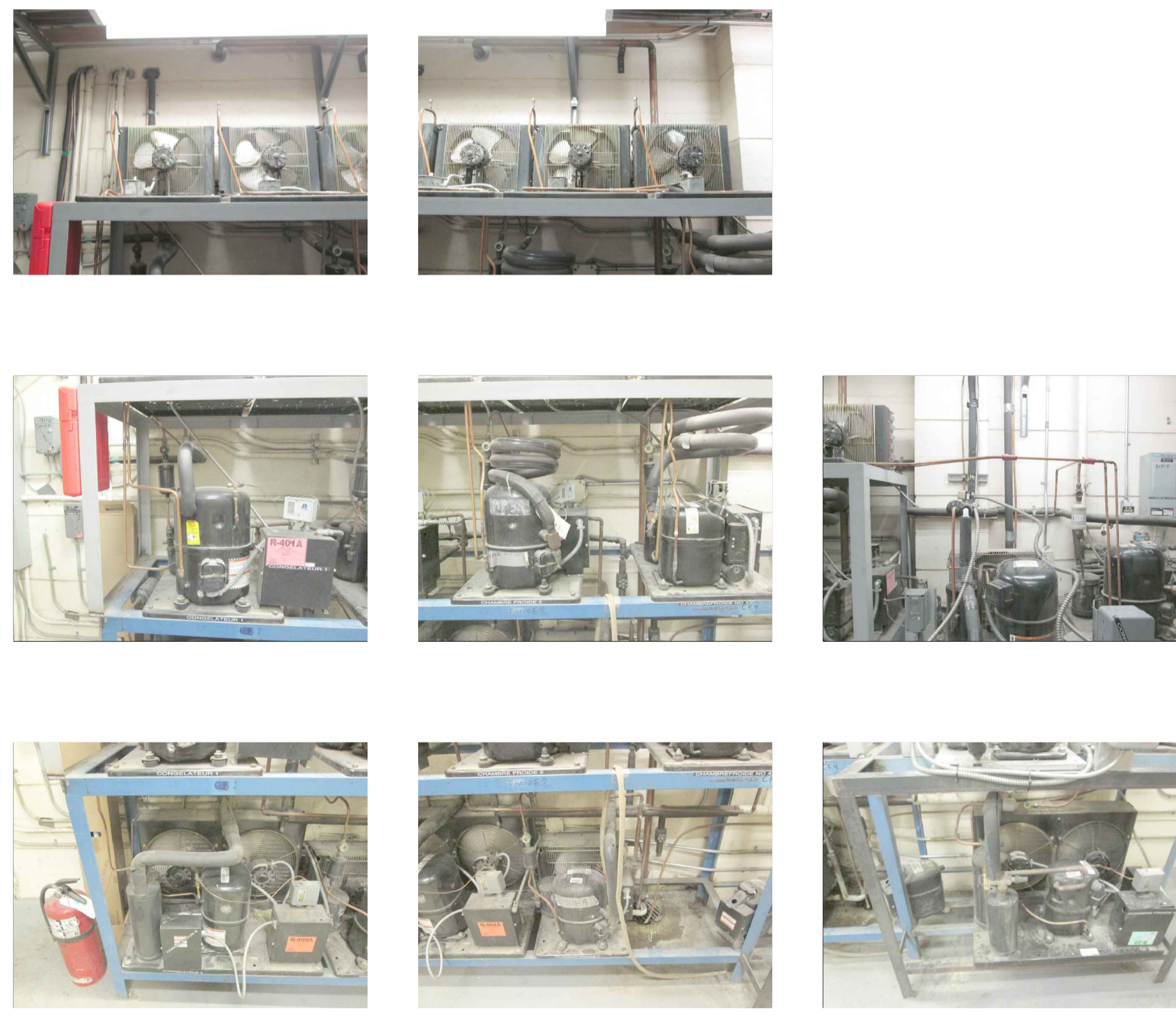
- DÉTAIL "1" SUR LE DESSIN MÊME
DETAIL "1" ON SAME DRAWING
- RÉVISION No 1
REVISION No.1
- DIRECTION DE LA PRISE DE PHOTO
PHOTO SHOOT DIRECTION
- POMPE
PUMP
- COMPTEUR
METER
- ROBINET À VANNE
GATE VALVE



COMPRESSEUR - CONDENSEUR
COMPRESSOR - CONDENSER

VUE / VIEW

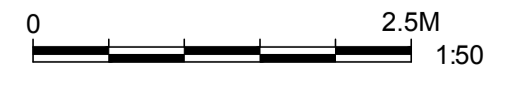
ÉCHELLE: AUCUNE
SCALE: NONE



COMPRESSEUR - CONDENSEUR
COMPRESSOR - CONDENSER

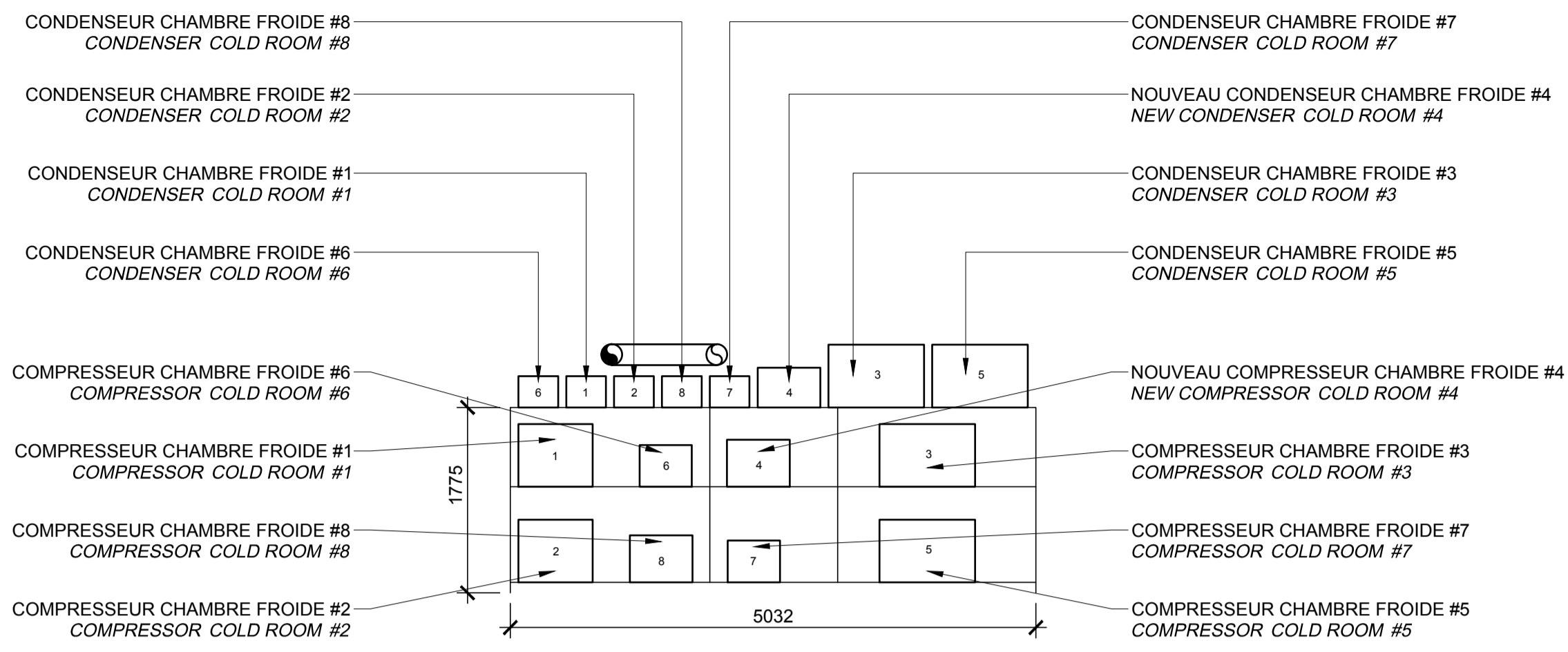
VUE AGRANDIE / ENLARGED VIEW

ÉCHELLE: AUCUNE
SCALE: NONE



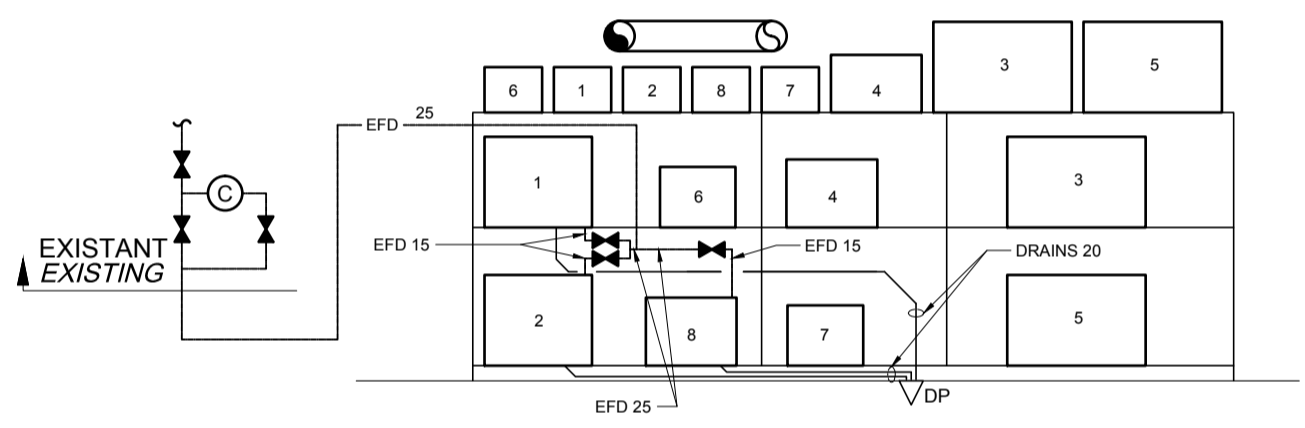
CE PLAN EST ÉMIS POUR FINS DE RÉFÉRENCE, IL CONSTITUE UN INVENTAIRE DES INSTALLATIONS PRINCIPALES EXISTANTES, GÉNÉRALEMENT VÉRIFIÉES EN RAPPORT AVEC LES MODIFICATIONS MONTRÉES SUR LA VERSION "MODIFIÉ" DE CE PLAN ET DONT LES CONDITIONS RÉELLES DOIVENT ÊTRE CONSTATÉES SUR PLACE PAR L'ENTREPRENEUR.

THIS DRAWING IS ISSUED FOR REFERENCE PURPOSES, IT REPRESENTS AN INVENTORY OF THE MAIN EXISTING INSTALLATIONS, GENERALLY VERIFIED IN CONNECTION WITH THE MODIFICATIONS SHOWN ON THIS DRAWING'S "MODIFIED" VERSION, AND OF WHICH THE GENUINE CONDITIONS MUST BE OBSERVED ON THE SITE BY THE CONTRACTOR.



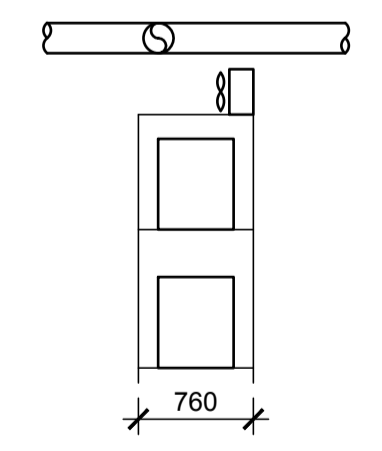
COMPRESSEURS - CONDENSEURS NOUVEAU SUPPORT
COMPRESSORS - CONDENSERS NEW SUPPORT

VUE / VIEW B
ÉCHELLE : 1:50
SCALE : 1:50



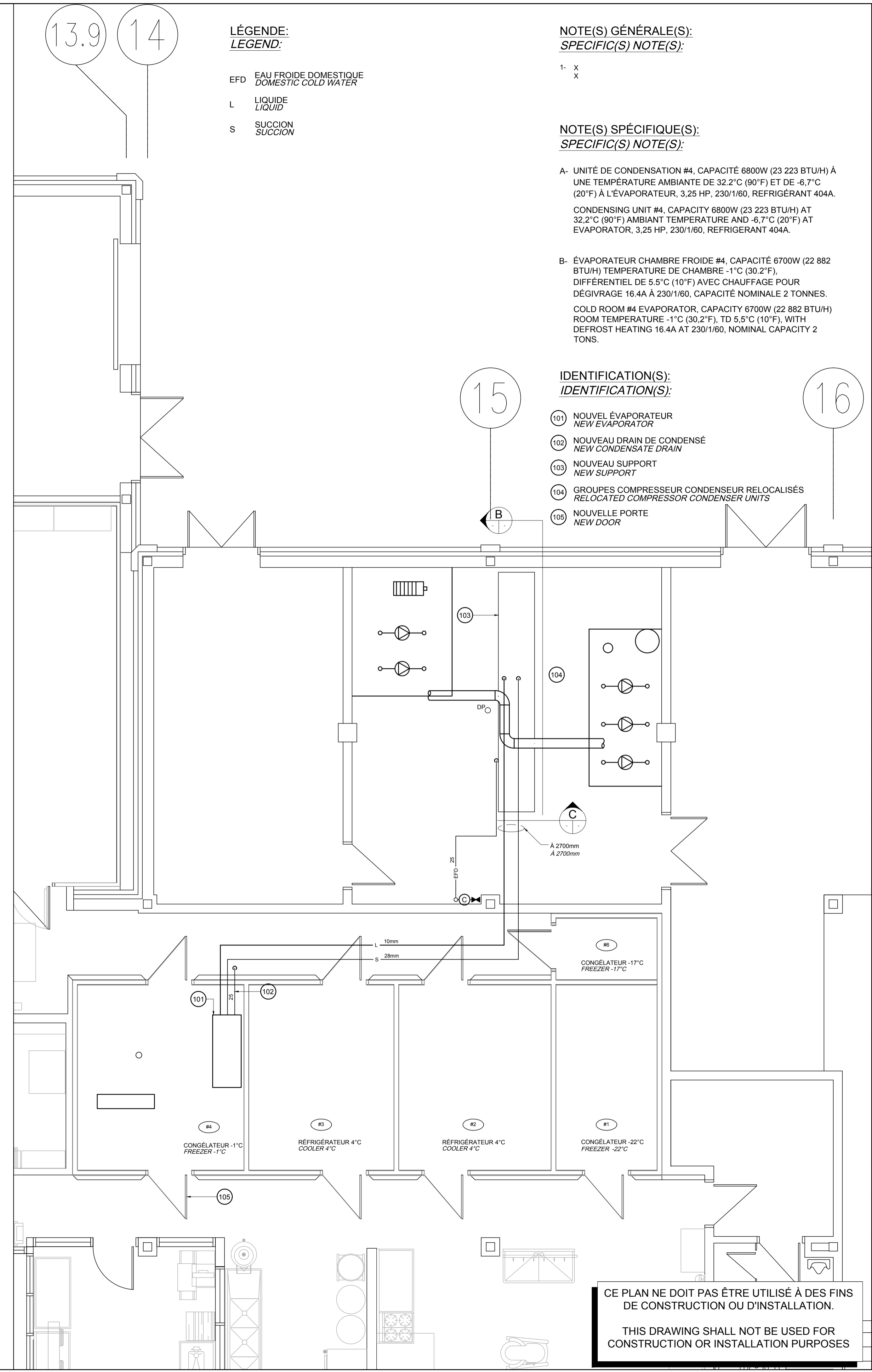
COMPRESSEURS - CONDENSEURS ALIMENTATION ET DRAINAGE
COMPRESSORS - CONDENSERS WATER SUPPLY AND DRAINAGE

VUE / VIEW B
ÉCHELLE : 1:50
SCALE : 1:50



COMPRESSEURS - CONDENSEURS NOUVEAU SUPPORT
COMPRESSORS - CONDENSERS NEW SUPPORT

VUE / VIEW C
ÉCHELLE : 1:50
SCALE : 1:50



LÉGENDE:
LEGEND:

- EFD EAU FROIDE DOMESTIQUE
DOMESTIC COLD WATER
- L LIQUIDE
LIQUID
- S SUCCION
SUCTION

NOTE(S) GÉNÉRALE(S):
SPECIFIC(S) NOTE(S):

- 1- X
- X

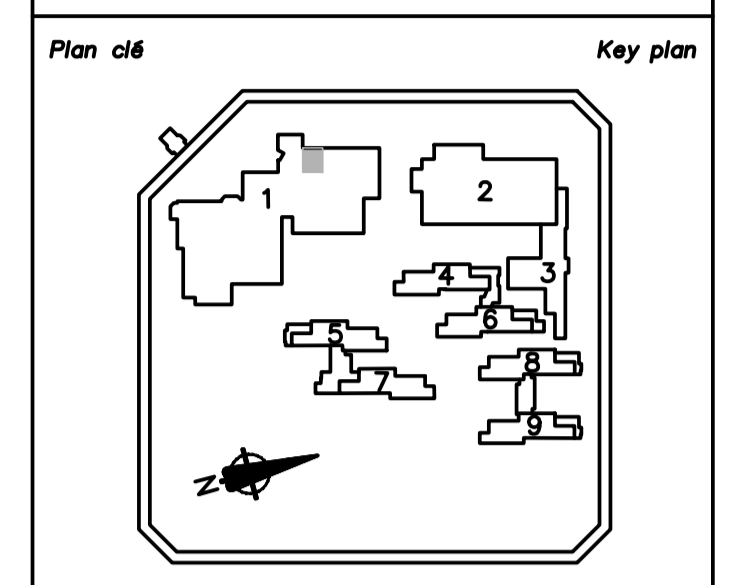
NOTE(S) SPÉCIFIQUE(S):
SPECIFIC(S) NOTE(S):

- A- UNITÉ DE CONDENSATION #4, CAPACITÉ 6800W (23 223 BTU/H) À UNE TEMPÉRATURE AMBIANTE DE 32.2°C (90°F) ET DE -6.7°C (20°F) À L'ÉVAPORATEUR, 3.25 HP, 230/1/60, REFRIGÉRANT 404A.
CONDENSING UNIT #4, CAPACITY 6800W (23 223 BTU/H) AT 32.2°C (90°F) AMBIANT TEMPERATURE AND -6.7°C (20°F) AT EVAPORATOR, 3.25 HP, 230/1/60, REFRIGERANT 404A.
- B- ÉVAPORATEUR CHAMBRE FROIDE #4, CAPACITÉ 6700W (22 882 BTU/H) TEMPÉRATURE DE CHAMBRE -1°C (30.2°F), DIFFÉRENTIEL DE 5.5°C (10°F) AVEC CHAUFFAGE POUR DÉGIVRAGE 16.4A À 230/1/60, CAPACITÉ NOMINALE 2 TONNES.
COLD ROOM #4 EVAPORATOR, CAPACITY 6700W (22 882 BTU/H) ROOM TEMPERATURE -1°C (30.2°F), TD 5.5°C (10°F), WITH DEFROST HEATING 16.4A AT 230/1/60, NOMINAL CAPACITY 2 TONS.

IDENTIFICATION(S):
IDENTIFICATION(S):

- 101 NOUVEL ÉVAPORATEUR
NEW EVAPORATOR
- 102 NOUVEAU DRAIN DE CONDENSÉ
NEW CONDENSATE DRAIN
- 103 NOUVEAU SUPPORT
NEW SUPPORT
- 104 GROUPES COMPRESSEUR CONDENSEUR RELOCALISÉS
RELOCATED COMPRESSOR CONDENSER UNITS
- 105 NOUVELLE PORTE
NEW DOOR

Service correctionnel Canada	Correctional Service Canada
Services techniques	Technical Services
Région du Québec	Quebec region



révisions / revisions		date
0	POUR APPEL D'OFFRES / FOR TENDER	15-04-01
0	FOR TENDER	15-04-01

A no du détail / detail no
B sur no de dessin / location drawing no
C no de dessin / drawing no

projet / project
RÉGION DU QUÉBEC ÉTABLISSEMENT DRUMMOND / QUEBEC REGION DRUMMOND INSTITUTION

AMÉNAGEMENT CUISINE DE FINITION / FINISHING KITCHEN FITTING OUT

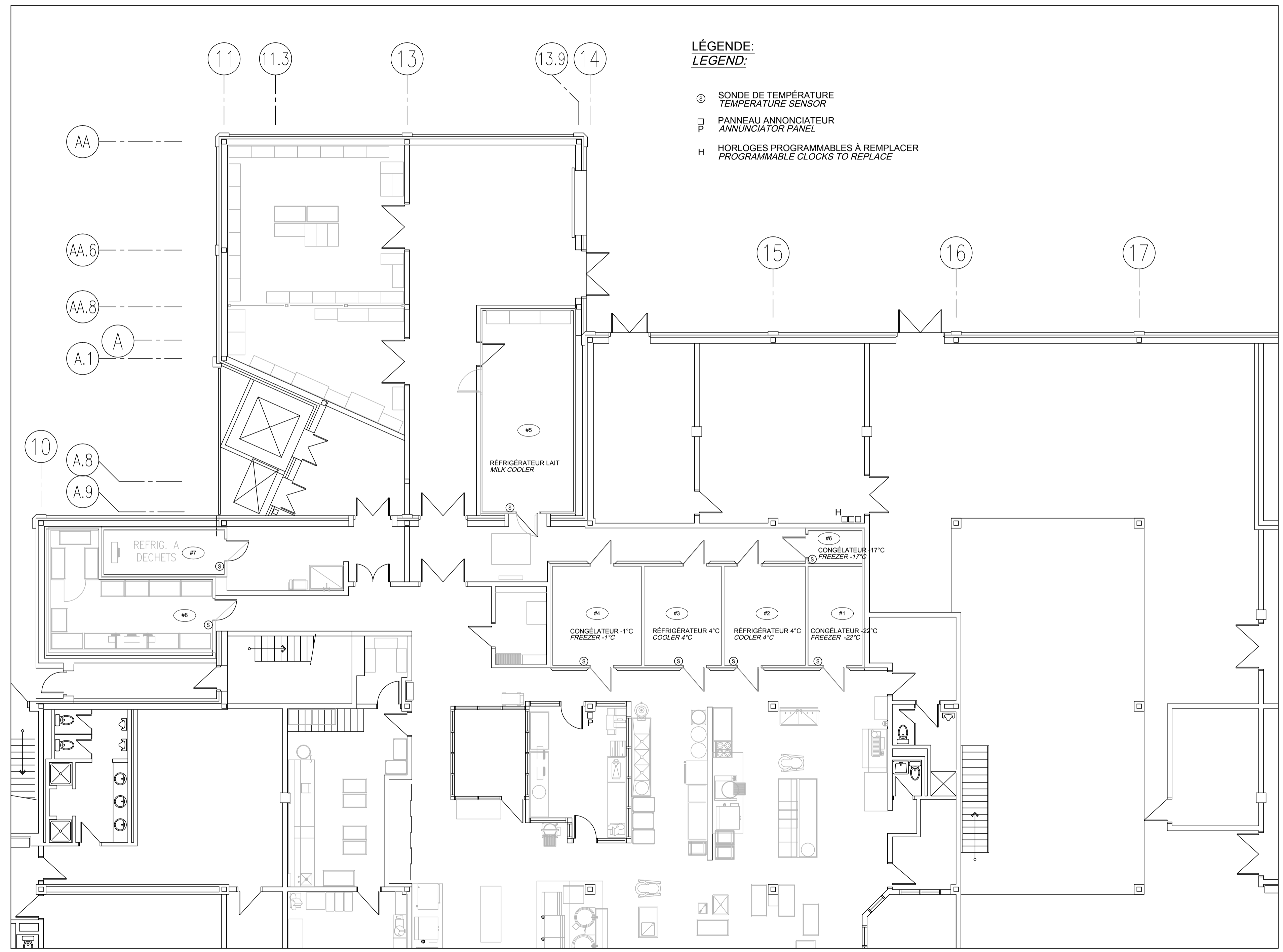
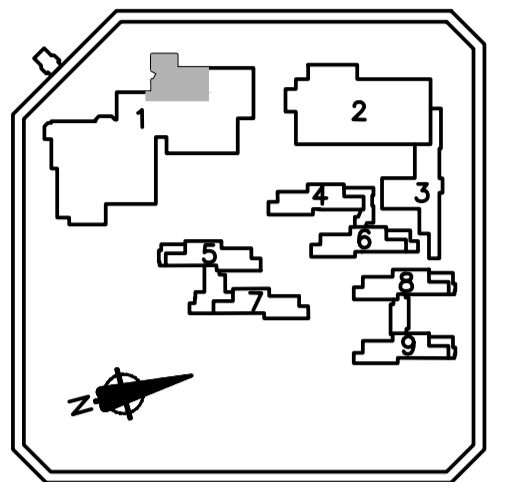
CONVERSION CHAMBRE RÉFRIGÉRÉE / COLD ROOM CONVERSION

dessin / drawing
MÉCANIQUE / MECHANICAL
MULTIDISCIPLINAIRE NIVEAU 1 / MULTIDISCIPLINARY LEVEL 1
MODIFIÉ / MODIFIED

conçu par / designed by J.-F. DESCHAMPS	2015-02-03 date
dessiné par / drawn by A. LALANDE BURBRIDGE	2015-02-03 date
approuvé par / approved by J.-F. DESCHAMPS	2015-04-01 date
Soumission / Tender LOUIS NADEAU	
Administrateur de projet TPSGC / PWSSC Project Manager	
no de projet / project number	345-2402
TPSGC / PWSSC Client	Client
nom du fichier / file name R_XXXXXX_XXX-M102-PB-PLN.dwg	no de feuille / sheet no M102

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES

Plan clé Key plan



LÉGENDE:
LEGEND:

- Ⓢ SONDE DE TEMPÉRATURE
TEMPERATURE SENSOR
- PANNEAU ANNONCIATEUR
ANNUNCIATOR PANEL
- HORLOGES PROGRAMMABLES À REMPLACER
PROGRAMMABLE CLOCKS TO REPLACE

révisions revisions		date
0	POUR APPEL D'OFFRES FOR TENDER	15-04-01
0	FOR TENDER	15-04-01

A no du détail
detail no
B sur no de dessin
location drawing no
C no de dessin
drawing no

projet REGION DU QUÉBEC ÉTABLISSEMENT DRUMMOND
project QUEBEC REGION DRUMMOND INSTITUTION

AMÉNAGEMENT CUISINE DE FINITION
FINISHING KITCHEN FITTING OUT

CONVERSION CHAMBRE RÉFRIGÉRÉE
COLD ROOM CONVERSION

dessin MÉCANIQUE
drawing MECHANICAL
NIVEAU 1
LEVEL 1
MODIFIÉ
CONTROLS
LEVEL 1
MODIFIED

conçu par J.-F. DESCHAMPS
designé par A. LALANDE BURBRIDGE
approuvé par J.-F. DESCHAMPS

designed by 2015-02-03
drawn by 2015-02-03
approved by 2015-04-01

Soumission LOUIS NADEAU
Administrateur de projets TPSC PWGSC Project Manager

no de projet	project number	no de projet	project number
TPSC	PWSC	Client	Client
nom de fichier	file name	no de feuille	sheet no

R_XXXXXX_XXX-M103-PB-PLN.dwg M103

CE PLAN NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ À DES FINS DE CONSTRUCTION OU D'INSTALLATION.
THIS DRAWING SHALL NOT BE USED FOR CONSTRUCTION OR INSTALLATION PURPOSES